



英語のジョーク宅配便

Vol. 269 June 15, 2015

OUR MISSION STATEMENT

「人を知る最善の方法は、苦しい仕事を一緒にすることと、ジョークを言うこと」と言います。これを「英語で発信」というのが本紙の使命で、受動から能動への一歩です。「英語のジョークを楽しむ会」が活動領域をさらに広げようという試みです。

地球の一体化が益々進む時代、「英語でジョークを」は、新しい意義を加えるでしょう。

英語のジョークを楽しむ会(Joke-Loving Club=JLC) 代表・宮本倫好

- 本紙は、原則として、毎週月曜日に配信します。
- 執筆者は右の五名の本会会員です。相原悦夫、岡田茂富、田村公雄、土屋政雄、豊田一男

□ ■ 本日のお届け品: **できません!**

A police officer spots a car that's been weaving in and out of the lanes. He signals the car to pull over, and speaks to the driver. "Sir, I need you to blow into this breathalyzer tube."

"Sorry, officer," says the man. "I can't do that. You see, I have asthma, and if I do that, I'll have a really bad asthma attack."

"Okay, fine. Then, come down to the station to give a blood sample."

"I can't do that either. I have hemophilia, and if I do that, I'll bleed to death."

"Well, then, we need a urine sample."

"I'm sorry, officer, I can't do that either. I also have diabetes, and if I do that, I'll get really low blood sugar."

"All right, then I need you to come out here and walk this white line."

"I can't do that, officer."

"Why not?"

"Because I'm drunk."



【語釈】

breathalyzer: 酒気検知器 ; asthma attack: 喘息発作 ; hemophilia: 血友病

【笑いのツボ】

つい、うっかり。義足を忘れた、とでも言えばよかったのに。

- 担当は、**土屋政雄**でした。